

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue  
**Herausgeber:** hotelleriesuisse  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 1-2

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 1/2 / 8. Januar 2008

Der grösste Stellenmarkt der Branche  
Le principal marché de l'emploi  
de la branche

**hotels online**  
[www.luzern-hotels.ch](http://www.luzern-hotels.ch)

**Luzern**  
hotellerie suisse Swiss Hotel Association

## New Challenge

### Personalberatung & Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in bestausgewiesene Hotel- und Gastronomie-Betriebe.

Gabriela Weber  
Telefon 044/201 24 66  
Seestrasse 160, 8002 Zürich  
gabriela.weber@newchallenge.ch  
www.newchallenge.ch

**GASTRO SUISSE**  
**JOBSERVICE**  
SUCHEN? VERMITTELN? FÖRDERN!  
**WIR VERMITTELN>**  
**Küchenchefs** für Top-Stellen.  
**Servicemitarbeiter**  
für Stadt und Land.  
Blumenfeldstrasse 20, 8048 Zürich, Tel. 044 377 85 35  
Fax 044 377 55 90, E-Mail: [jobservice@gastrouisse.ch](mailto:jobservice@gastrouisse.ch)  
[www.gastrouisse-jobservice.ch](http://www.gastrouisse-jobservice.ch)

**reception@hotelleriesuisse**  
Schlüsselkompetenzen für den Hotelempfang erwerben  
[www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung](http://www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung)  
Telefon 071 370 43 01  
[www.hotelleriesuisse.ch](http://www.hotelleriesuisse.ch)

## Inhalt / Sommaire

Kaderstellen	2 - 4
Deutsche Schweiz	3 - 11
Svizzera italiana	12
International	12
Stellengesuche	12
Suisse romande	12
Marché international	12
Demandes d'emploi	12

Unsere Mandantin, eine nichtgewinnorientierte Dienstleistungsorganisation in Zürich, beschäftigt rund 900 Mitarbeiter. Sie betreibt drei Personalrestaurants sowie ein attraktives Begegnungs- und Ausbildungszentrum. Aufgrund einer Reorganisation in diesem Bereich und eines damit verbundenen betriebswirtschaftlichen Leitgedankens suchen wir eine kommunikations- und konzeptionsstarke Persönlichkeit für die neu geschaffene Position.

## LEITUNG DIENSTE

### mit Schwerpunkt Gastromanagement

#### IHRE VERANTWORTUNG

Sie koordinieren zusammen mit Ihren Betriebsleitern an vier Standorten eine perfekte bedarfs- und kundorientierte Serviceorganisation. Diese ist u.a. für die Sicherstellung der 350-500 Mittagessen besorgt. Es gilt, eine rege Auslastung durch Arlásse im Seminarbereich sowie Apéros und Bankette für Firmen und geschlossene Gesellschaften zu gewährleisten. Kalkulierte und wirkungsvoll verantworten Sie die wirtschaftlich gesunde Basis und sichern damit den weiteren Ausbau einer attraktiven Palette der heute bereits auf hohem Standard ausgelegten Angebote. Als Coach und Sparngpartner führen Sie versierte und eigenständige Persönlichkeiten.

#### IHR PROFIL

Vorzugsweise verfügen Sie über eine Grundausbildung im Gastgewerbe verbunden mit einer Karriere in der Hotellerie. Ihre betriebswirtschaftlichen Kompetenzen sind geprägt durch volumfähige Budget- und Finanzierungsverantwortung sowie eventuell eigene unternehmerische Erfahrung. Sie sind in der Lage, Konzepte zu erarbeiten, diese intern zu verkaufen und erfolgreich in die Praxis umzusetzen. Marktorientiert und initiativ zeichnen Sie sich als engagierte und präsente Persönlichkeit aus. Ihre Gastlichkeit, Ihr Vorbild und Ihr pragmatisches Anpacken motivieren Mitarbeitende und Kunden.

#### IHRE CHANCE

Zusammen mit einem sehr kompetenten Team bauen Sie eine gut funktionierende Organisation weiter aus. Sie haben die Chance, innerhalb sicherer Rahmenbedingungen Synergien zu optimieren. Der grosse Gestaltungsräumen lässt innovative und creative Lösungen zu. Diese interessante und vielseitige Position ist langfristig angelegt und bietet nachhaltige Stabilität.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Paul Kuhn oder Frau Claudia Zemp gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Unterlagen senden Sie uns vorzugsweise per E-Mail mit Quellenangabe und Vermerk 154201.

**LEVEL**  
CONSULTING

Level Consulting AG  
Schindlerstrasse 26 CH-8006 Zürich  
Tel. +41 44 366 66 33 / Fax +41 44 366 66 30  
[levelconsulting.ch](http://levelconsulting.ch) [www.levelconsulting.ch](http://www.levelconsulting.ch)

Member of International Search Partners ISPA

233-128

1871

Mitarbeiten in einem innovativen Gastronomie-Betrieb. 1871 steht für eine erfrischende, raffinierte Küche und eine charmante, persönliche Gästebetreuung. Das Restaurant im Herzen der Stadt Luzern sucht für die bevorstehende Eröffnung am 1. Juni 2009 engagierte Persönlichkeiten und Teamplayer, welche Individualität und Aussergewöhnliches suchen.

#### Küchenchef w/m

Sie haben Gelegenheit, in unserer offenen Küche das Zepter zu führen.

#### Kochkünstler w/m

Mit abgeschlossener Lehre in einem jungen Team weiterkommen.

#### Servicemitarbeiter w/m

Als aktive Gastgeber wirken und mit Charme Gäste betreuen.

#### Koch- und Servicepraktikant w/m

Aufgestellt, selbständig, verantwortungsbewusst.

#### Wir freuen uns über Ihre vollständigen Unterlagen mit Foto per Post

oder Mail an Andrea van Ransbeeck.

257-147

1871

im Grand Hotel National  
Haldenstrasse 4  
6006 Luzern  
[a.vanransbeeck@bluewin.ch](mailto:a.vanransbeeck@bluewin.ch)

## Nicht nur kochen – Denken und Planen!

Wir suchen erfahrenen, flexiblen und teamfähigen Küchenchef, welcher zusammen mit unserem 5er-Team unsere Angebote mit hohem Convenience-Grad durchcheckt und auf Vordermann bringt. (Rezepte umsetzen, Beschaffung, Training, Kalkulation, Checklisten, Prozesse). Einsatzdauer ab Mitte Januar für ca. 2-3 Monate, 3-4 Tage pro Woche. Standort an der S-Bahn-Agilo Zürich.

#### Interessiert?

Chiffre 200 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach 3001 Bern gibt vertraulich nähere Auskunft.



## Betriebsassistent? (w/m)

Super für unser lebhaftes Ristorante mitten in der Altstadt Sempach suchen wir Sie, die Persönlichkeit, die die Geschäftsleitung mit Charme und Fachkompetenz unterstützt und vertreten kann.

Sie arbeiten gern in einem kleinen Team, führen mit Sozialkompetenz, haben Ihr Budget jederzeit im Griff und sind leidenschaftlich Gastwirt - dann freuen wir uns, Sie schon bald kennenzulernen.

Unterlagen bitte an:  
Malik Deutschmann, Ristorante "Una storia della vita"  
Stadtstrasse 42, 6204 Sempach Stadt, Tel. 041 460 44 74  
[malik.deutschmann@remimag.ch](mailto:malik.deutschmann@remimag.ch), [www.unistoria.ch](http://www.unistoria.ch)

262-152

**CAMPUS SURSEE**  
Lernen / Leben / Erleben

Im Campus Sursee ([www.campus-sursee.ch](http://www.campus-sursee.ch)) bilden sich Bau-Fachleute und sonstige Berufsgruppen weiter. Den Gästen unserer drei Partnerschulen sowie externen Veranstaltern bieten wir optimale Dienstleistungen und eine vielseitige Infrastruktur. Unser Team von rund 120 Mitarbeitenden sorgt für einen angenehmen Aufenthalt unserer Gäste und bietet ihnen ein optimales Lernumfeld. Als grösstes Bildungs- und Tagungszentrum der Zentralschweiz verpflegen wir bis 1'000 Personen pro Mahlzeit aus eigener Küche und verfügen über 341 Einzel- und Zweibettzimmer sowie über attraktive Freizeitmöglichkeiten.

Für unseren Empfang (Front/Back Office, Reservationen, Verkauf) suchen wir per 01.02.09 oder nach Vereinbarung eine motivierte Gastgeber-Persönlichkeit als

## EmpfangsleiterIn (m/w)

#### Ihr Profil

- Grundausbildung als Rezeptionist/in, vorzugsweise Kauffrau/ Kaufmann HTG oder gleichwertige Ausbildung, ev. mit abgeschlossener Hotelfachschule
- Erfahrung im Seminarverkauf, in Zusammenarbeit mit KeyAccounts und im Back-/FrontOffice eines grossen Hotels
- Stark in strategischer Planung und in Organisation
- Teamorientierte und belastbare Persönlichkeit
- Flair im Umgang mit Menschen sowie für Zahlen
- Gepflegte Erscheinung mit sehr guten Umgangsformen
- Sehr gute Kenntnisse der MS-Office-Programme
- Deutsch, Französisch, ev. Italienisch und Englisch

#### Wir bieten Ihnen Verantwortung!

- Führung von Front- und BackOffice (5 Mitarbeitende)
- Seminarbetreuung, Beratung/Verkauf, Verantwortung für KeyAccounts, Reagieren auf Auslastungsschwankungen
- Verantwortung für Einhalten unserer Qualitätsstandards durch Schulung, Optimierung und Anpassung der internen Prozesse
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen in einem modernen Arbeitsumfeld
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Allfällige Fragen beantwortet Ihnen Herr Willy Graf, Leiter Hotellerie, unter Tel. 041 926 22 81 oder [willy.graf@campus-sursee.ch](mailto:willy.graf@campus-sursee.ch) (keine Bewerbungen per E-Mail).

Sind Sie an einer längerfristigen Herausforderung interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis am 22. Januar 2009 an folgende Adresse: Persönlich, Frau Claudia Tschopp, Bereichsleiterin Personalwesen, CAMPUS SURSEE, Postfach, 6210 Sursee.

224-121

Auf Februar/März 2009 suchen wir fachkundige Mitarbeiter mit Flair und Freude am Gastgewerbe.

Sie sind motiviert, in einem gepflegten Gildenberrieb (14 Punkte Gault Millau) mitzuarbeiten, lieben den kreativen Umgang mit saisonalen Frischprodukten, arbeiten gerne im Team und sind auch in hektischen Zeiten belastbar und ruhig.

- **Küchenchef** (mit Erfahrung in Gault-Millau-Betrieb)
- **Sous-Chef / Saucier**
- **Chef de partie**

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Hotel/Restaurant Linde  
CH-8840 Einsiedeln  
Silvia & Geri Nussbauer  
**Telefon +41 55 418 48 48**  
Web: [www.linde-einsiedeln.ch](http://www.linde-einsiedeln.ch)  
Mail: [hotel@linde-einsiedeln.ch](mailto:hotel@linde-einsiedeln.ch)

81-23



Seit 100 Jahren im Zeichen der Gastfreundschaft  
Das 4\*-Hotel mit Charme und Ambiente sucht Sie als innovative Verkäuferin der Hoteldienstleistungen und zur Betreuung unserer vielfältigen Gäste

#### Direktions-Assistent

Sie sind ein aufgestellter junger Mann mit Ambitionen. Sie verfügen über eine abgeschlossene Lehre im Service und haben auch Kenntnisse in der Küche. Sie verfügen von Vorteil über einen Abschluss einer Hotelfachschule. Sie wünschen sich eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe. Genau so jemanden suchen wir für unser elegantes und lebhaftes 4\*-Hotel am bezaubernden Thunersee.

Die Stelle des Direktions-Assistenten ist die Kontakterson für unsere Seminare, sie ist für das Qualitäts-System ISO zuständig und dessen Durchführung und Entwicklung, sie arbeitet eng mit den weiteren Kader zusammen im Bereich Mitarbeiterselektion und -motivation, sie unterstützt das Front-Office und den Bereich Service in Abwesenheit der jeweiligen Kader, sie ist verantwortlich für den Bereich Catering und dies immer in enger Zusammenarbeit mit meiner Person als Direktor des Hotel Belvédère.

Auf ein vollständiges Bewerbungsdossier mit Bild freut sich

Markus Schneider, Direktor  
Strandhotel Belvédère, CH-3700 Spiez  
Telefon 033 655 66 66 oder Fax 033 654 66 33  
Internet: [www.belvedere-spiez.ch](http://www.belvedere-spiez.ch)  
E-Mail: [info@belvedere-spiez.ch](mailto:info@belvedere-spiez.ch)

275-163

Die Gastronomiegruppe



Wir sind ein traditionelles, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit rund 100 Betrieben in Zürich, Bern, Basel, Aarau, Bad Ragaz, Domat/Ems, Chur, Winterthur und Schaffhausen sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser Team in der

#### Zentralverwaltung

Mühlebachstrasse 86, 8032 Zürich

(ab März 2009 Flieelastrasse 51 in Zürich-Albisrieden)

suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

#### Personalassistentin

Sie sind eine motivierte, selbständige und verantwortungsbewusste Person, welche über eine kaufmännische Grundausbildung verfügt. Von Vorteil bringen Sie bereits Erfahrung in ähnlicher Funktion vorzugsweise in der Branche mit und können zudem gute PC-Kenntnisse, Erfahrung im Umgang mit Kennzahlen sowie mit Führungsschulungen vorweisen. Ihr Aufgabengebiet umfasst die aktive Mitarbeit bei der Personaladministration, die Betreuung des Aus- und Weiterbildungsprogramms, das Führen von Vorstellungsgesprächen sowie die Mitarbeit bei konzeptionellen und organisatorischen Aufgaben.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorwiegend partnerschaftliche Anstellungsbedingungen. Zudem bleibt der Betrieb infolge Schulferien während 13 Wochen geschlossen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalrunden, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).

#### ZFV-Unternehmungen

Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich  
T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36  
Info@zfv.ch, [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

216-115

## BREITER



Management Beratungen Zürich

Ihre unabhängigen Spezialisten für Hotellerie und Tourismus. Internationale Sachverständige & Fachgutachter

Champagner, Frühstück, unanständig hohe Bezahlung und kommen und gehen, wann immer man will? Gibt es bei uns nicht, aber tolle Kollegen, super Kunden und eine grossartige Arbeitsatmosphäre mitten im Herzen von Zürich mit Fleetblick!

Aufgrund des Ausbaus unseres Teams «Strategy & Project Management» in unserem Büro in Zürich suchen wir eine/einen

## Projekt- und Unternehmensentwickler für Hotellerie & Tourismus Management

zum schnellstmöglichen Termin.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen unter: [www.breiter-beratungen.ch](http://www.breiter-beratungen.ch)

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 20. 1. 2009 an:  
Breiter Hotel & Tourismus Management Zürich, Herr N. M. Breiter, per Mail:  
[direktion@breiter-beratungen.ch](mailto:direktion@breiter-beratungen.ch) oder per Post CH - 8008 Zürich, Zollikerstrasse 153

DIREKTION

287-173



## Bauschänzli

Für unseren geschicksträchtigen und gleichzeitig äusserst lebendigen Betrieb suchen wir für die kommende Saison ab März 2009 (o.n.v.) bis Mitte November 2009 eine fachlich versierte Persönlichkeit als:

### Küchenchef

Sie leiten unsere Küche und die dazugehörige Grillstation mit 9 MitarbeiterInnen. Mit Souveränität und Begeisterung am Beruf bieten Sie unseren Gästen ein kulinarisches Erlebnis. Neben der Mitarbeiterführung legen Sie Wert auf einen kostenbewussten Mittelleisatz.

Als Verantwortlicher für das Restaurant (ca. 100 Plätze) stellen Sie die reibungslose Organisation der Speisezubereitung sicher, schulen Ihre Mitarbeiter, erstellen die Dienstpläne und sorgen für die Einhaltung der Hygienevorschriften.

Sie verfügen über Erfahrung in einer ähnlichen Funktion sowie einer fundierten Ausbildung. Dank Ihrer ausgeglichenen Persönlichkeit verlieren Sie auch in hektischen Zeiten nie den Blick für das Wesentliche. Sie pflegen einen teamorientierten Führungsstil und gehen den Mitarbeitern als gutes Vorbild voraus. Ihre fachliche Kompetenz und Ihre gute Berufserfahrung lassen Ihnen genügend Freiraum, stets situationsgerecht zu handeln.

Fühlen Sie sich von der Position angesprochen? Dann erwarten wir gerne Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen:

Fred Tschanz Management AG

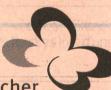
Diego Salis, Personalleiter, 044 267 47 64, Postfach, 8024 Zürich  
[diego.salis@tschanz-management.ch](mailto:diego.salis@tschanz-management.ch)  
[www.bauschaenzi.ch](http://www.bauschaenzi.ch)

14-67

## Rehabilitationszentrum CH-7272 Davos Clavadel

Telefon: +41 81 414 42 22  
[www.zhd.ch](http://www.zhd.ch)

## Zürcher Höhenklinik Davos

  
Nicolaus- und Antonius-Hospitium

Wir sind ein modernes Rehabilitationszentrum mit 100 Betten, spezialisiert auf Muskuloskelettale, Internmedizinische und Psychosomatische Rehabilitation. Unsere Klinik befindet sich an einzigartiger Lage in Davos Clavadel.

Zur Unterstützung unseres Leitungsteams suchen wir per 01.04.2009 oder nach Vereinbarung

### Teamleiterin Hauswirtschaft 80 – 90 %

#### Ihre Hauptaufgaben

In dieser verantwortungsvollen Position unterstützen Sie die Leiterin Hauswirtschaft im Tagesgeschäft der Bereiche Reinigung, Wäscherei, und in der Bewirtschaftung der Liegenschaften. Sie führen und qualifizierten 14 Mitarbeitende und sorgen für die laufende Optimierung der Arbeitsabläufe.

#### Ihr Profil

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung als Hotelfachfrau oder Hauswirtschaftliche Betriebsleiterin (HBL FA) mit und konnten bereits erste Führungserfahrung sammeln. Sie verfügen über eine rasche Auffassungsgabe, haben Freude an Ihrem Beruf und sind offen für Neues. Ihr Auftreten überzeugt. Sie übernehmen gerne Verantwortung und arbeiten zielorientiert. PC-Kenntnisse kommen Ihnen bei den täglichen organisatorischen Aufgaben zu Gute.

Wir bieten eine spannende, abwechslungsreiche und herausfordernde Aufgabe im Gesundheitswesen. Ein Betrieb mit moderner Infrastruktur in einem dynamischen Umfeld erwartet Sie. Packen Sie die Chance!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Romy Küng, Leiterin Hauswirtschaft (081 414 40 21), gerne zur Verfügung.

Ihre vollständige Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:  
Zürcher Höhenklinik Davos, Personalwesen, 7272 Davos Clavadel

65-14

## Maron

Café Confiserie Chur

8000 Zürich, Bahnstrasse 17, 8000 Zürich

Lieben Sie den Kontakt mit ganz verschiedenen Menschen und übernehmen gerne Verantwortung?

Nach Vereinbarung suchen wir eine/n kompetente/n

## Stellvertretende/n Geschäftsführer/in im Verkauf und Service

Wir erwarten eine fundierte Ausbildung in der Gastronomie, Erfahrung im Führen von Mitarbeitern und ein betriebsorientiertes Denken und Handeln.

Fremdsprachen (E/F/I) sind erwünscht

Gespannt erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Confiserie Café MARON am Bahnhofplatz, 7000 Chur info@maron-chur.ch

238132

## BELVOIRPARK

EINE SCHULE IN BEWEGUNG

Als erfahrener diplomierte Küchenchef haben Sie schon grosse Aufgaben bewältigt. Sie planen umsichtig, organisieren sinnvoll und rechnen präzis. Sie setzen sich durch, weil Sie von Ihren Mitarbeitern hohe Leistungen fordern. An Ihrer Kommunikation schätzt man die Balance von Klarheit und Diplomatie. Sie sind eine Persönlichkeit, die Kundenbedürfnisse erkennt und lustvoll umsetzt. Wir haben eine Herausforderung für Sie. Als

### Küchenchef/Produktionsleiter

werden Sie für das Universitätsspital Basel die Produktionsabläufe analysieren und effizient gestalten. Sie begeistern durch Ihre Kreativität und setzen Akzente. Als Mitglied der Abteilungsleitung prägen Sie die langfristigen Entwicklungen der Hotellerie. Dazu brauchen wir Sie als Meister Ihres Fachs im Alter von mindestens 35 Jahren. Wir wünschen uns einen Experten, der sein Praxiswissen einbringt. Sind Sie unser Vermittler der Emotionen, Interessen und Ansprüche eines universitären Spitälitals auf die Ziel hin steuert?

Auch schlägt Ihr Herz für das Wohl der Patienten, Mitarbeiter und anderer Gäste; als Produktionsleiter stellen Sie die Qualität sicher bei Banketten und Caterings – gelernet ist schliesslich gelernt.

Wir suchen eine Persönlichkeit, welche den 100 Mitarbeitenden Vorbild ist und die auch in Italienisch oder Portugiesisch kommunizieren kann.

Selbstverständlich gilt dieses aus Gründen der Lesbarkeit in der männlichen Form abgefasste Inserat auch für Küchenchefs/Produktionsleiterinnen.

Wir suchen für das Universitätsspital Basel die eingehenden Bewerbungen und führen die ersten Gespräche. Wir sind gespannt auf Ihre umfassende Dokumentation. Gerne beantwortet Paul Nussbauer Ihre Fragen; an ihn senden Sie bitte Ihr Dossier.

Belvoirpark Hotelfachschule Zürich HF, Herr Paul Nussbauer, Direktor, Seestrasse 141, 8002 Zürich, Tel. 044 286 88 11.

102-38

## LIMIMATOF

Der Konservenhersteller

## RENGGERGUT

Etikett & Etikettendruck

## MEDICACAMPUS

Der Medizinprodukte Hersteller

Seit mehr als 14 Jahren führt der Verein Arbeitskette erfolgreich Gastronomiebetriebe in der Stadt Zürich und bietet rund 80 Menschen mit einer Leistungseinschränkung einen herausfordernden Arbeitsplatz.

Auf März 2009 erweitern wir unsere Betriebe um das charmante und gepflegte Restaurant Brunegg in Zürich Enge. Das Brunegg wird als Comebackbetrieb geführt, d. h. wir unterstützen die Mitarbeitenden bei der Vorbereitung auf den Wiedereintritt in den freien Arbeitsmarkt.

Zur Umsetzung dieses spannenden Konzeptes suchen wir auf März 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

### Küchenchef/in

mit Ehrgeiz (Bereichsleiter/in 100%),

dessen/deren Herz für die gepflegte moderne Küche schlägt. Sie sind eine Persönlichkeit mit vielen Ideen und mit Phantasie, mit feinem Geruchs- und Geschmackssinn und mit mehrjähriger Erfahrung in der gehobenen Gastronomie. Sie haben Freude daran, Gäste gemeinsam mit einem kleinen Team mit «Ihren» Küche zu verwöhnen. Sie stecken sich ehrgeizige kulinarische Ziele und begeistern Ihre Gäste und Ihre Mitarbeiter/innen mit einzigartigen Kreationen.

Haben Sie eine Grundausbildung als Köchin oder Koch und sich laufend weitergebildet? Verfügen Sie über Führungserfahrung in einer vergleichbaren Position und ausgewiesene hohe Sozialkompetenz? Haben Sie bereits einmal beim Aufbau eines neuen Betriebes mitgewirkt? Bereit ist Ihnen die Freude, an fünf Tagen in der Woche jeweils mittags und abends für Ihre Gäste da zu sein? Sprechen Sie Schweizerdeutsch? Dann sind Sie unsere Frau/unser Mann!

Wir sind ein sozial engagierter Arbeitgeber mit einem aufgestellten, motivierten und jungen Team. Wir bieten Ihnen dem Verantwortungsbereich entsprechende Kompetenzen und viel eigenen Gestaltungsspielraum zur Erreichung unserer Zielsetzungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto an:  
Verein Arbeitskette, Alain L'Allemand, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich oder elektronisch an:  
a.allemand@arbeitskette.ch. Weitere Informationen zum Verein Arbeitskette finden Sie unter [www.arbeitskette.ch](http://www.arbeitskette.ch).

78-20

Für unser Cafe-Restaurant am Schaffhauserplatz suchen wir eine/n sympathische/n, junge/n und freundliche/n

### Service Mitarbeiter/in

Der/die Freude an der Arbeit und dem Umgang mit unseren Gästen hat.

#### Wir bieten

Wir sind ein pulsierender Familien-Betrieb an einem Verkehrsknotenpunkt in Zürich. Nebst dem Café-Restaurant betreiben wir eine Bäckerei-Konditorei und einen Apéro-Party-Service.

5 Tage Woche, Sonntag geschlossen, 5 Wochen Ferien, Frühdienst ab 5:45 Uhr

**Sie bringen**  
Unbedingt Erfahrung im Café- und Menüservice oder noch besser eine abgeschlossene Lehre.

#### Ausschliesslich schriftliche Bewerbung mit Foto an:

Andy Grädingen, Postfach 162, 8042 Zürich



WO HAUSGEMACHTES SEINEN NAMEN VERDIENT...

277-165



### NEUERÖFFNUNG

Das fantastische Feriendorf direkt am See und an der Talstation des bekannten Skigebietes Flumserberg umfasst 153 luxuriöse Ferienwohnungen, Hotelappartements, Restaurants, Seeterrasse, Wellnessoase, Badestrand, Hallenbad, Minimarkt und Sportgeschäft.

Um die Wünsche und Erwartungen unserer internationalen Gäste zu erfüllen suchen wir für unser Team Mitarbeiter/innen, die bereit sind, die spannende Herausforderung anzunehmen.

#### 1. Réceptionistin/1. Réceptionist

#### Réceptionist/in

#### Servicemitarbeiter/in

#### Barmaid (Voll- und Teilzeit)

#### Jungkoch

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen via E-Mail oder auf dem Postweg.

#### Resort Walensee

Frau Inga Karen Hüttner  
Front Office Manager  
Gostenstrasse 20  
8882 Unterterzen

209-111

Resort Walensee • Gostenstrasse 20 • CH-8882 Unterterzen  
E-Mail: [inga.huetter@resortwalensee.ch](mailto:inga.huetter@resortwalensee.ch)  
Telefon 081 725 90 93, Fax: 081 725 90 91  
Homepage: [www.resortwalensee.ch](http://www.resortwalensee.ch)

### Die Gastronomiegruppe



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit rund 100 Betrieben in Zürich, Bern, Basel, Aarau, Arosa, Bad Ragaz, Winterthur, Dornbirn, Luzern und Schaffhausen sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für die von uns im Auftrag geführte

#### Mensa der Kantonschule Enge/Freudenberg

Brandschenkestrasse 125, 8002 Zürich

suchen wir per Mittwoch, 25. März 2009 eine

#### Betriebsleitung (w/m)

Sie sind eine gäste-, dienstleistungs- und frontorientierte Gastgeberpersönlichkeit mit der nötigen Fachkompetenz. Dank Ihrer Einsatzbereitschaft fällt es Ihnen leicht, die in Sie gesetzten Erwartungen zu erfüllen. Sie verfügen über eine solide Grundausbildung, Erfahrung in der Gemeinschaftsgastronomie, Flexibilität und eine teamorientierte Arbeitsweise. Ihre Aufgabe umfasst die Führung und Organisation des Betriebes mit 3 Teilzeit-Mitarbeiterinnen, die Sicherstellung einer hohen Qualität (Produkte und Dienstleistungen), die Mitarbeiterführung und -schulung sowie die Erledigung aller administrativen Aufgaben.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen. Zudem bleibt der Betrieb infolge Schulferien während 13 Wochen geschlossen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Aymen Tauri, Leiterin Personalienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).

#### ZfV-Unternehmungen

Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36

[info@zfv.ch](mailto:info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

80-22



### Ein Haus – ein Lebensstil

Ein Club nach angelsächsischem Muster, einen in höchstem Mass kultivierten Ort privater Geselligkeit und der älteste noch bestehende Club der Schweiz.

Im Club zur Geduld in Winterthur trifft sich alles, was Rang und Namen hat – sei es in Politik, Wirtschaft, Kultur oder Wissenschaft.

Um unsere hohen Gastronomischen Ziele zu erreichen suchen wir (m/w) nach Übereinkunft

### Küchenchef

erfahren und mit Leistungsausweis in der Sterneküche, Qualitätsbewusst, Führungskraft, Kalkulationssicher

### Chef de Partie

jung, flexibel, dynamisch mit Freude an internationaler Luxusküche

### Servicefachangestellte

jung, gepflegt, deutsche Muttersprache, herzliche Gastgeberin mit Freude am Beruf

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen.

### Club zur Geduld

Martin Marty

Postfach

8402 Winterthur

[info@zurgeduld.ch](mailto:info@zurgeduld.ch)

052 212 14 79

### für neueröffnung april 2009



### gasthof bären, oberbipp BE

suchen wir topmotivierte/n

### küchenchef

mit flair für die italienisch-creative küche

### koch

vollezeit – teilzeit

mit gelassenheit in hektischen zeiten

### servicemitarbeiter/in

vollezeit – teilzeit

charmant und witzig

### lingerie/zimmer

mit augen, die alles sehen

### reinigung/office

vollezeit – teilzeit

zuvorlängig und sauber

der gasthof besteht aus 14 hotelzimmern, italienischem spezialitätenrestaurant, saal für 50 personen und herrlichem garten im sommer.

wir freuen uns auf ihre bewerbungsunterlagen mit foto an:

familie nicola und alain lardon  
feldmattweg 10d  
5040 schöftland

278-166



Wir suchen per Mitte Februar 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

### Pâtissier, 100% (m/w)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an

Gasthaus Rathauskeller AG, Herr Stefan Meier,  
Ober-Alstadt 1, Postfach, CH-6301 Zug  
Telefon +41 41 711 00 58.  
E-Mail: [contact@rathauskeller.ch](mailto:contact@rathauskeller.ch),  
[www.rathauskeller.ch](http://www.rathauskeller.ch)

145-66



SORELL HOTEL  
ZÜRICHBERG

Als expandierende Hotelkette der ZfV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeitenden und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser stilvolles

### Sorell Hotel Zürichberg

Orellistrasse 21, 8044 Zürich

suchen wir nach Vereinbarung einen

### Küchenchef (w/m)

Sie sind Fachfrau/Fachmann mit einer entsprechenden Ausbildung, Berufs- und Führungserfahrung in der Hotellerie sowie Qualitätsbewusstsein. Ihr Flair für ein neuzeitliches, saisonales und marktfrisches Küchenangebot im gehobenen Rahmen, setzt in unserem Design Hotel Zürichberg mit dem à la carte Restaurant R21, der Bar B21 und 5 Bankettträume neue Maßstäbe. Weiter erwarten wir Teamfähigkeit und Freude am Beruf. Dank Ihrer Persönlichkeit und Kompetenz fällt es Ihnen leicht, die hohen Erwartungen zu erfüllen. Sie sind für die kreative Angebotsplanung, den Einkauf, die Lagerbewirtschaftung, die Personalführung der Küchenbrigade, die Lehrlingsausbildung sowie interne Schulungen verantwortlich. Sie suchen eine Arbeitstelle, die Sie herausfordert und Ihnen Spaß macht.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch) oder [www.sorellhotels.com](http://www.sorellhotels.com).

### Sorell Hotels Switzerland

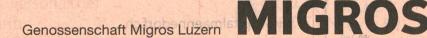
ZfV-Unternehmungen

Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich

T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36

[info@zfv.ch](mailto:info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

198-105



MIGROS

Genossenschaft Migros Luzern

291-177



Auf Frühjahr 2009 suchen wir für unsere 21 Hotels und Restaurants eine/n im Tourismus und der Gastronomie erfahrene jüngere Persönlichkeit als:

### Leiter/in Sales & Marketing

Sie sind Mitglied der Geschäftsleitung und setzen die Prioritäten im Verkauf unserer Eventräumlichkeiten und Hotelzimmer, sowie in allen unterstützenden Marketingmaßnahmen inkl. IT, Ausbildung als Marketingplaner/in von Vorteil!

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:  
René Bachmann, Geschäftsleiter

Habsburgerstrasse 22  
6002 Luzern  
Tel. 041 227 90 10  
r.bachmann@gamac.ch  
WWW.GAMAC.CH



Z-0-127

\*\*\*\*  
**Meierhof**  
HOTEL  
UND SPEISERESTAURANT  
9495 TRIESEN, LIECHTENSTEIN

Für unser renommiertes \*\*\*\*Business-Hotel mit 40 Zimmern suchen wir eine/n qualifizierte/n, sprachenkundige/n

### Hotel-Réceptionist/in

2 Abenddienste pro Woche,  
ab sofort oder nach Vereinbarung

sowie

### eine Servicemitarbeiterin im Frühdienst

ab dem 1. März 2009.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:

Herr Roland Kindle  
Hotel Meierhof  
FL-9495 Triesen  
Tel. 00423 399 00 11  
Fax 00423 399 00 88  
info@meierhof.li  
www.meierhof.li

251-141



Herausforderung mit Ferienambiente gesucht? Dann sind Sie die richtige Verstärkung in unserem jungen Team als

## Event-Manager/in

Ihre Hauptaufgaben

- Konzeption und Durchführung von Events
- Gestaltung des Sommer- und Winter-Wochenprogramms
- Mithilfe bei Marketingaktivitäten
- Verantwortung für die Internet-Homepages
- Projektarbeiten
- Promotionen in der Schweiz und im Ausland

Ihre Talente und Qualifikationen

- Sie haben Organisations- und Marketingflair
- Sie sind kontaktfreudig, team- und begeisterungsfähig
- Sie lieben selbstständiges Arbeiten
- Sie sind flexibel, belastbar, innovativ und können «zupacken»
- Sie lieben die Natur und Berge
- Sie weisen eine touristische Aus- bzw. Weiterbildung oder Berufserfahrung in einem touristischen Betrieb vor

Auf Sie warten ein dynamischer Betrieb und ein motiviertes Team in einer traumhaften Bergkulisse in den Bündner Alpen!

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen! Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte an:

**SAMNAUN TOURISMUS**, Christoph Kunz, Direktor, Dorfstrasse 4  
CH-7563 Samnaun-Dorf  
Tel. +41 81 868 58 58, Fax +41 868 56 52  
christoph.kunz@samnaun.ch  
www.samnaun.ch

AIRPORT HOTELS  
WELCOME

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere lebhaften 3- und 4-Sterne-Hotels in unmittelbarer Nähe des Zürich-Flughafens eine/n

### Réceptionist/in D/E/F, 100%

Sie haben Fronterfahrung, EDV- und Fidelio-Kenntnisse, schätzen den persönlichen Kontakt mit unseren Gästen und können sich auch in hektischen Situationen behaupten.

Wir bieten Ihnen ein familiäres Umfeld, abwechslungsreiche Tätigkeit sowie attraktive Arbeitszeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freut sich Herr Nigg auf Ihre schriftliche Bewerbung.

GAHO Holding AG, Antonio Nigg,  
Holbergstrasse 1, 8302 Kloster  
Tel. 044 804 75 26

256-46

Wir sind ein dynamisches ★★★★-

### ROMANTIK HOTEL in Appenzell,

direkt am historischen Landsgemeindeplatz.

Um unser Team zu vervollständigen, suchen wir

in Jahresstelle ab 1. März 2009 oder nach

Vereinbarung eine/n innovative/n

### CHEF DE SERVICE

Für diese Position erwarten wir ein in sozialer und beruflicher Kompetenz gefestigte Persönlichkeit, welche Freude am Umgang mit Menschen hat und bereit ist, voll an der Prosperität des Betriebes mit zu arbeiten.

Ein hohes Mass an Selbständigkeit bei der Erfüllung der Aufgaben wird vorausgesetzt. Interessenten senden wir einen ausführlichen Stellenbeschrieb und laden Sie gerne zu einem Gespräch nach Appenzell ein.

### ROMANTIK HOTEL SÄNTIS

Carolina & Stefan A. Heeb

Landsgemeindeplatz 9050 Appenzell

Telefon 071 788 11 11 Telefax 071 788 11 10

info@santis-appenzell.ch

**Trend**  
Hotel  
Eichwald

Die Stelle für leidenschaftliche Berufsleute:

- 1. Réceptionistin  
mit FidelioKenntnissen

- Réceptionistin im Frühstück,

SA und SO frei

- Koch tournant

- Chef de rang

- Hausdame /

Junior Leitung Hauswirtschaft

Wir freuen uns auf Bewerbungen von initiativen Persönlichkeiten.

Roger Gloor, Trendotel AG

8105 Zürich-Regensdorf

044 870 88 88

E-Mail: gloor@trend-hotel.ch

www.trend-hotel.ch



### Spital Männedorf

Als Schwerpunktspital mit 160 Betten und einem Personalbestand von rund 650 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind wir für die Akutversorgung der Bevölkerung im Einzugsgebiet des rechten Zürichseufers verantwortlich.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Diätkoch/-köchin mit besonderen Aufgaben 100%

Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung als Diätkoch/-köchin und mehrjährige Berufserfahrung in der Diätküche mit. Sie sind es gewohnt, Verantwortung zu übernehmen, sind teamfähig und flexibel.

Hauptaufgaben:

- Fachliche Führung von vier Mitarbeitenden
- Diätetisch korrektes Zubereiten, Anrichten und Ausgeben von kalten und warmen Diätspeisen
- Kontrolle des Verteilerbandes und Esskarten-Administration
- Erledigung diverser Administrationsarbeiten, PC-Kenntnisse
- Betreuung Diätkoch in Ausbildung (Lehrmeisterkurs absolviert)
- Idealalter ab 30 Jahre jung

Nebst einer interessanten und anspruchsvollen Tätigkeit bieten wir Ihnen einen zentral gelegenen Arbeitsplatz (S-Bahn) sowie kostengünstige Verpflegungsmöglichkeit im Restaurant.

Wäre das genau das Richtige für Sie?

Herr J. Harlander, Küchenchef, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Telefon 044 922 22 70.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto, etc.) richten Sie bitte an: Spital Männedorf, Frau J. Slade, Leiterin Personalien, Postfach, 8708 Männedorf.

236-130

DISENTIS  
SEDRUN\*

AN DER RHEINQUELLE

Sedrun Disentis Tourismus ist das Kompetenzzentrum für Positionierung, Öffentlichkeitsarbeit, Werbung und Gästebetreuung am Fusse des Oberalppasses.

Wir suchen ab dem 23. Februar 2009 oder nach Vereinbarung in unserem Büro in Disentis eine/einen

### Marketingverantwortliche/n

Zu Ihren Hauptaufgaben zählen

- Projektverantwortung für die Umsetzung von Marketing-, Promotions- und Verkaufsmassnahmen
- Hauptverantwortung der Key Partnerschaft Schweiz Tourismus Italien
- Planen und Umsetzen von Messen, Pressereisen und Events
- Gestaltung, Produktion und Überwachung von Prospekten und Kommunikationsmassnahmen
- Unterhalt und ständiger Ausbau der Homepage

Was Sie mitbringen

- Liebe zur Natur und den Bergen
- Abgeschlossene Grundausbildung im kaufmännischen Bereich mit Einblick und Kenntnisse in Marketing, Verkauf oder Tourismus
- Gute Deutsch- und Italienischkenntnisse mündlich und schriftlich
- Gute EDV Kenntnisse
- Sie sind ein Organisationstalent, flexibel und belastbar

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

**Sedrun Disentis Tourismus**

z.Hd. Frédéric Füsselich,  
Via Alpzu 2, 7180 Disentis

Tel. 081 920 30 25

frédéric.füsselich@disentis-sedrun.ch



SORELL HOTEL

ZÜRICHBERG

Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Arau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entwicklung und Perspektiven lassen.

Für unser stolzes

### Sorell Hotel Zürichberg

Orellistrasse 21, 8044 Zürich

suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

### Chef de Partie Tournant (w/m)

Sie sind auf allen Posten der Küche versiert, teamfähig, innovativ, sowie engagiert und führen Ihren Beruf mit Leidenschaft aus. Zudem verfügen Sie über Qualitätsbewusstsein und Flair für ein neuzzeitliches, saisonales und marktfähiges Küchenangebot. In gehobenem Rahmen. Sie sind für die Führung des entsprechenden Postens mit Commis und Lernenden, das Erstellen der Mise en Place sowie die Zubereitung der Gerichte für das à la carte, Bankett- und Seminargeschäft unter Einhaltung der betrieblichen Hygienevorschriften verantwortlich.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalien, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch) oder [www.sorellhotels.com](http://www.sorellhotels.com).

Sorell Hotels Switzerland

ZFV-Unternehmungen

Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich  
T+41 44 388 35 35, F+41 44 388 35 36  
info@zfv.ch, www.zfv.ch

200-107

### Restaurant Golf-Club Schönenberg

Wir suchen für die Golfsaison ab März / Mai 2009 oder auch für langjährige Zusammenarbeit einen kreativen Sous-Chef,

### 2 Jungköche und eine Küchenhilfe

Du hast Lust, in einem der schönsten Golfclubs der Schweiz zu arbeiten und unsere anspruchsvollen Clubmitglieder von Deinem Können zu überzeugen, dann bist du bei uns genau richtig.

Wir sind ein junges Team, das Spaß an der Arbeit hat. C. Schröder/M. Lührs - CH-8824 Schönenberg Tel: 0041 43 844 49 82 / 0041 79 306 30 82 259-149



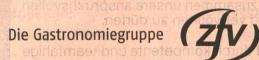
Willkommen an einem der schönsten Orte der Welt. Willkommen im Hotel Randolins, hoch über St. Moritz am weltberühmten Suvretta-Hang. Unsere Lage ist der Inbegriff der Exklusivität. Wir sind stolz, an dieser extravaganten Lage das einzige «normale» Dreieck-Stern-Hotel zu sein. Nun suchen wir als Ergänzung und zur Verstärkung unseres sehr guten Teams Gastro-Profis, welche die hohen (1990 Meter über Meer) Anforderungen reisen und die gerne für begehrte Gäste arbeiten.

### Direktionsassistentin Chef de Réception Réceptionist/in (d/e/i) F&B Assistant Köche Servicemitarbeiter/in

Wir wenden uns an jüngere, gut ausgebildete und erfahrene Berufsleute. Als Ferien- und Seminarhotel haben wir sportliche Gäste (Familien und 50+), die sich bei uns entspannen und Gruppen, die immer wieder Extra-Leistungen von uns fordern.

Informationen finden Sie auf der Homepage [www.randolins.ch](http://www.randolins.ch). Telefonische Auskünfte erhalten Sie von Lea Inderkum, +41 (0)81 830 83 83, und Ihre Unterlagen schicken Sie uns per Mail an [andreas.ricky@randolins.ch](mailto:andreas.ricky@randolins.ch) oder per Post an Andreas Ricky, Gastgeber Hotel Randolins, Via Curtins 2, CH-7500 St. Moritz.

179-61



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit rund 100 Betrieben in Zürich, Bern, Basel, Aarau, Bad Ragaz, Domat/Ems, Chur, Winterthur und Schaffhausen sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser Team in der

### Zentralverwaltung

Mühlebachstrasse 86, 8032 Zürich

(ab März 2009 Flüelastrasse 51 in Zürich-Albisrieden)

suchen wir sofort oder nach Vereinbarung eine

### Empfangssekretärin / Telefonistin (100% und 40-50%)

Sie sind eine motivierte, flexible, engagierte und freundliche Person, welche über eine Ausbildung im administrativen Bereich oder als Telefonistin sowie Erfahrung in einer ähnlichen Funktion und gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und allenfalls Französisch verfügt. Ihr Aufgabengebiet umfasst der Empfang unserer externen Gäste und Kunden, die Betreuung der Telefonzentrale, die Bewirtschaftung der Sitzungszimmer sowie des Mitarbeiterpausenraumes, die Bearbeitung des Posten- und -ausgangs, die Lehrlingsbetreuung sowie diverse administrative Aufgaben. In der Regel arbeiten Sie von Montag bis Freitag von 07.30 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr. Im Teilzeitarbeitsverhältnis arbeiten Sie am Mittwoch und Donnerstag von 07.30 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr und sind bereit die Ferienvertretung zu 100% zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen. Zudem bleibt der Betrieb infolge Schulschließung während 13 Wochen geschlossen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personalien, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).

### ZfV-Unternehmungen

Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich  
T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36

info@zfv.ch, www.zfv.ch

85-25

### PUTZFRAU GESUCHT

Wir suchen Sie, die gerne im Nebenerwerb (bis 80 Stellen%) in fest zugeleiteten Privatwohnungen die Putzerei erledigt. Wenn Sie in der Woche 3 Stunden oder mehr Zeit haben, und Ihnen das Putzen einer Wohnung Spaß macht, dann schreiben Sie uns: 271-160  
PUTZFRAUENVERMITTLUNG CH AG  
Hardturmstrasse 253, 8005 Zürich

## CAFÉ SCHOBER ZÜRICH TRADITION SEIT 1874 WIEDERERÖFFNUNG FRÜHLING 2009

- Die vielseitig tägliche Michel Péclard Gastro GmbH bietet im Herzen der Stadt Zürich interessante Stellen in allen Bereichen der Gastronomie.
- Haben Sie Lust Teil unserer Gastro-Familie zu werden und bei der Einführung eines neuen Konzeptes dabei zu sein?
- Wir bieten Ihnen ein unvergleichliches Arbeitsumfeld in einem der schönsten Kaffeehäuser mitten in der Altstadt.

FÜR DIE ERÖFFNUNG IM FRÜHLING 2009 SUCHEN WIR:

### Servicefachangestellte Patissiers Jungköche Buffet Mitarbeitende Küchenhilfen

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Bitte senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an:  
Michel Péclard Gastro GmbH  
z. H. Herrn Martin Egger / martin.egger@peclard.net  
Bahnhofstrasse 104 / 8001 Zürich

266-155



### Die besondere Herausforderung im führenden Kultur- und Seminarzentrum der Schweiz

Zurzeit wird in der Kartause Ittingen das grösste Umbau- und Renovationsvorhaben seit der Gründung der Stiftung realisiert. Die Restaurationsräume und das Obere Gästehaus werden einer kompletten Erneuerung unterzogen.

Zur Ergänzung unseres kundenorientierten Teams suchen wir auf die Wiedereröffnung hin ebensolche Profis, die ihren Beruf als Leidenschaft verstehen.

Ab 1. April 2009 finden Sie bei uns die Herausforderung als:

- Chef de Service
- Bankettleiter
- Réceptionistin
- Restaurationsfachmann/-frau
- Bankettashilfe
- Koch/Köchin
- Buffetmitarbeiterin
- Mitarbeiterin Etage/Lingerie
- Aushilfsverkäuferin Klosterladen

Neben einer einmaligen Umgebung und einem tollen Arbeitsklima bieten wir überdurchschnittliche Anstellungsbedingungen. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.kartause.ch](http://www.kartause.ch). Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbung samt Foto an:

Stiftung Kartause Ittingen  
Peter Mötteli, Personalchef  
CH 8532 Warth  
peter.moetteli@kartause.ch



273-162

### Belvedere STRANDHOTEL & RESTAURANT SPIEZ AM THUNERSEE

Seit 100 Jahren im Zeichen der Gastfreundschaft  
Das 4\*-Hotel mit Charme und Ambiente sucht Sie als innovative Verkäuferin der Hoteldienstleistungen und zur Betreuung unserer vielfältigen Gäste

### Réceptionistin

(Stv. Chef de Réception)

Alle Fäden laufen bei Ihnen am Empfang zusammen. Sie arbeiten in einem motivierten Team und betreuen unsere anspruchsvollen Gäste. Als kleines, schmuckes Hotel setzen wir viel auf eine familiäre Atmosphäre. Bei unseren Seminarkunden kommt es auf eine zielgerichtete Betreuung an.

Die Arbeiten sind breit gefächert und sehr interessant. Sie verfügen über Erfahrung in gleicher Stellung und haben die nötigen Ausbildungen zum Erfüllen der Aufgaben. Sie sind mehrsprachig, kundenorientiert und kennen das Front Office System Amadeus (vormals Hogatec).

Gerne erzähle ich, bei einem persönlichen Gespräch, mehr über die vielfältigen Arbeiten an einem lebhaften Hotelempfang.

Auf ein vollständiges Bewerbungsdossier mit Bild freut sich

Markus Schneider, Direktor  
Strandhotel Belvedere, CH-3700 Spiez  
Telefon 033 656 66 66 oder Fax 033 654 66 33  
Internet: [www.belvedere-spiez.ch](http://www.belvedere-spiez.ch)  
E-Mail: [info@belvedere-spiez.ch](mailto:info@belvedere-spiez.ch)

260-150



### Restaurant HERTENSTEIN

Wir suchen per 1. März 2009:

### Betriebsassistent m/w 100%

Sie haben eine fundierte Ausbildung in der Gastronomie und einen Hotelfachschulabschluss. Als dienstleistungsorientierte Gastgeber-Persönlichkeit sind Sie mit Freude und Leidenschaft für Ihren Beruf am Werke. Sie sind 28 – 35 Jahre alt und wohnen in der Region Baden. Ihre Muttersprache ist Deutsch und auch in Englisch wissen Sie zu kommunizieren. Ebenso sind Sie auf der Suche nach einer mehrjährigen Zusammenarbeit.

Die Aufgabe, die Sie erwarten ist sehr vielseitig (Front/Backoffice), deshalb ist Flexibilität und Belastbarkeit gefragt.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem jungen motivierten Team, ein persönliches Arbeitsumfeld, sowie geregelte Freitage (SO/MO).

Sie fühlen sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Hertenstein-Panorama-Restaurant, Reto Ettisberger  
Hertensteinstrasse 80, 5408 Ennetbaden  
056 / 221 10 20, [info@hertenstein.ch](mailto:info@hertenstein.ch)

288-174

### WYSSES RÖSSLI SCHWYZ

Hotel & Restaurant

Das «Hotel Wysses Rössli» ist ein historisches Haus am Hauptplatz in Schwyz mit 27 Hotelzimmern, der Wirtschaft, dem A-la-carte-Restaurant «Turmtube» und den drei Bankett-Sälen. Wir bieten eine moderne Schweizerküche mit saison- und marktgerichteten Produkten an.

### Hotsekretärin/Réceptionist(in)

Wir erwarten:

- abgeschlossene Lehre (HOFA, Büro oder Service)
- Erfahrung an der Réception
- Kenntnisse des Hotelprogramms PROTEL
- Freude am Umgang mit Gästen, gute Umgangsformen
- teamorientiertes Arbeiten
- gepflegtes und sauberes Auftreten

Arbeitszeiten: 6 Uhr bis 15 Uhr

Ihr Aufgaben:

- Sie sind unsere Visitenkarte am Telefon, E-Mail und Réception
- Erstellen des Tagesabschlusses
- Check-In & Check-Out
- Reservationen, Bestätigungen
- Kreditoren- und Debitorenverwaltung

### Koch

Sie haben 2-3 Jahre Berufserfahrung, allenfalls auch schon in der gehobenen Gastronomie gearbeitet, suchen die Herausforderung

Wir, junges, dynamisches Team in einem sehr modern eingerichteten Betrieb freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Infos unter [www.wrsz.ch/jobs](http://www.wrsz.ch/jobs)

Ihre Kontaktperson: Hugo Lenzlinger, 041 811 19 22

Bewerbung per Mail an: [hugo.lenzlinger@wysses-roessli-schwyz.ch](mailto:hugo.lenzlinger@wysses-roessli-schwyz.ch)

am Hauptplatz • CH-6430 Schwyz

Tel. +41 (0)41 811 19 22 • [www.wrsz.ch](http://www.wrsz.ch)

261-151



# SwissDeluxeHotels.com

Committed to quality and individuality

## Stellenangebote



### PARK HOTEL VITZNAU

Das \*\*\*\*\*Park Hotel Vitznau mit seinen 70 Zimmern und 30 Suiten, dem Fine Dining Restaurant *Quatre Cantons* (16 Punkte GaultMillau) sowie dem *Panorama Restaurant* liegt direkt am Vierwaldstättersee, eine halbe Autostunde von Luzern entfernt. Das Grand Hotel verfügt auch über, grosszügige Konferenz- und Banketträume, sowie einen Sportiv- und exklusiven Beauty Spa.

Das Park Hotel Vitznau startet am 9. April 2009 in die Sommersaison. Zur Ergänzung unseres Teams sind von April bis Ende Oktober noch folgende Positionen zu besetzen:

#### FRONT OFFICE

1. RECEPTIONIST/IN  
RÉCEPTIONIST/IN  
RESERVIERUNGSMITARBEITER/IN  
NIGHT AUDITOR ABLÖSE (40%)

#### LOGE

CHEF CONCIERGE  
JUNIOR CONCIERGE  
NACHTPORTIER

#### HOUSEKEEPING

ETAGENGOUVERNANTE  
ZIMMERFRAU  
ETAGENPORTIER

#### KÜCHE

CHEF DE PARTIE  
DEMI-CHEF DE PARTIE  
COMMIS DE CUISINE  
COMMIS PATISSIER

#### SERVICE/BAR

CHEF DE RANG  
CHEF D'ÉTAGE  
CHEF DE BRIGADE  
COMMIS DE BAR

#### ECONOMAT

ECONOMATLEITER/IN  
BUFFETMITARBEITER/IN

#### SPA

MASSEURIN  
KOSMETIKERIN/SPA RÉCEPTIONISTIN  
SPA RÉCEPTIONISTIN  
PRAKTIKANTIN

Detaillierte Informationen zu diesen und weiteren vakanten Stellen finden Sie auf unserer Website [www.parkhotel-vitznau.ch](http://www.parkhotel-vitznau.ch). Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre komplette Bewerbung mit Lebenslauf, aktuellem Foto und Zeugnissen.

#### Park Hotel Vitznau

Frau Gabriele Raffeiner, Human Resources Manager  
Seestrasse, 6354 Vitznau, Tel. 041 399 6164  
E-Mail: [personal@parkhotel-vitznau.ch](mailto:personal@parkhotel-vitznau.ch)



144-65

Die 38 exklusivsten Luxushotels der Schweiz

[www.swissdeluxehotels.com](http://www.swissdeluxehotels.com)

## Marché de l'emploi

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09 10:00:00

2009-04-09



Stellenangebote

**SwissDeluxeHotels.com**  
Committed to quality and individuality

Marché de l'emploi

KÜHNHAUS ENERGIE

05 24 13 01 100 101

05 24 13 00 130 131

Express-Service  
Service de la clientèle  
Service de l'accès express



**CASTELLO DEL SOLE**  
ASCONA

Das Castello del Sole ist eines der luxuriösesten Ferien-Resorts im Tessin. Mehrmals ausgezeichnet, so z. B. Hotel des Jahres 2007, Nr. 1 der Ferienhotels in der Schweiz durch die Sonntagszeitung.

Im Sommer 2008 eröffnete das Haus den neuen Castello «SPA & Beauty» auf 2500 m<sup>2</sup> mit eigener Kosmetiklinie «VineSole-Cosmetica» und eigener Körperlinie «Vino-Aqua-Therapie». Selbstverständlich werden noch andere Produkte angeboten. Für das Behandlungsangebot stehen den Gästen 8 bis zu 40 m<sup>2</sup> grosse Behandlungsräume, SPA-Suiten, Wasserwelt, Saunas usw. zur Verfügung. Tauchen Sie ein in die Welt des Castello «SPA & Beauty» unter <http://www.castellodelsole.com>.

Die Saison 2009 dauert im Castello «SPA & Beauty» vom 4. März bis 29. November.

Für diesen exklusiven Bereich in unserem Hause suchen wir noch folgende erfahrene, teamfähige und immer freundliche Mitarbeiter:

<b>Kosmetik:</b>	Kosmetikerin
<b>Massage:</b>	Masseurin
<b>Therapie/Fitness:</b>	Therapeutin

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an Frau P. Hungerbühler, Leiterin Human Resources. Wir würden uns sehr freuen, Sie im «Castello-Team» aufzunehmen zu dürfen.

**HOTEL CASTELLO DEL SOLE**  
CH-6612 ASCONA  
TEL. 091 791 02 02  
FAX 091 792 11 18  
<http://www.castellodelsole.com>  
E-Mail: [info@castellodelsole.ch](mailto:info@castellodelsole.ch)

253-143

**GRAND RESORT**  
Bad Ragaz

★★★★★

**AUF DEM WEG**  
**ZUM FÜHRENDEN RESORT EUROPAS!**

Wir begegnen dem Zeitgeist der Zukunft und führen die historisch gewachsene Tradition unseres Resorts in eine neue Epoche. Die einmalige Kombination von Luxushotellerie, Gastronomie, Wellbeing, Gesundheit, Business und Golf machen uns unverwechselbar und einzigartig. Gastfreundschaft heiss für unser motiviertes und engagiertes Team ein Mehr an Lebensqualität in einem grosszügigen Ambiente zu bieten. Durch einen Service von erlesener Aufmerksamkeit machen wir dadurch für unsere Gäste das «Hier sein ist herrlich» zum einmaligen Erlebnis. Im Moment suchen wir:

**GRAND HOTELS**

Receptionist/in	Concierge
Butler	Etagen Gouvernante
Zimmermädchen	Etagenportiers
Servicefachmitarbeiter/in	Barmitarbeiter/in
Küchenchef Asienrestaurant	Köche Asienrestaurant
Köche	Magaziner
Leiterin Kinderhort	

**TAMINA THERME**

Mitarbeiter/innen:	Saunaemeister/in:
- Administration	Teamleiter/in:
- Empfang/Kasse	- Badaufsicht
- Bad-/Saunaufsicht	- Empfang/Kasse
- Restauration	
- Verkauf Shop	

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Detaillierte Informationen zu aufgeführten Stellen sowie weitere Stellenangebote finden Sie unter:  
[www.resortragaz.ch/de/service/karriere](http://www.resortragaz.ch/de/service/karriere)

Martin Hefti / Personalleiter

Für Fragen: Tel. +41 81 303 27 22

[karrieren@resortragaz.ch](mailto:karrieren@resortragaz.ch)

**Service de la clientèle**

**Express-Service**

**Service de l'accès express**

**Grand Resort Bad Ragaz**  
7310 Bad Ragaz, Switzerland  
[www.resortragaz.ch](http://www.resortragaz.ch)

GRAND HOTEL QUELENHOF & SPA SUITES \*\*\*\*\* GRAND HOTEL HOF RAGAZ \*\*\*\*\* TO B. WELLBEING & SPA  
MEDICAL HEALTH CENTER KURSAAL BUSINESS & ÉVÉNEMENTS GOLF: 18-HOLE PGA CHAMPIONSHIP COURSE  
9-HOLE EXECUTIVE COURSE TENNIS COURTS TAMINA THERME CASINO BAD RAGAZ

Swiss Deluxe Hotels VIRTUOSO HOTELS PRIVATE SELECTION HOTELS

168-87

# Express-Stellenvermittlung

## Service de placement express

Tel. 031 370 42 79  
Fax 031 370 42 23

### SUCHEN SIE QUALIFIZIERTE ARBEITSKRÄFTE?

Unter den folgenden Stellengesuchen befindet sich vielleicht genau die Person, die Ihnen noch gefehlt hat. Mit einem Abonnement der Express-Stellenvermittlung erhalten Sie so viele Bewerbungstalons, wie Sie wünschen: während 6 Monaten für Fr. 350.–, während 1 Jahr für Fr. 600.– (exkl. MwSt.).

### CHERCHEZ-VOUS DES TRAVAILLEURS QUALIFIÉS?

Parmi les demandes d'emploi ci-dessous, il se trouve peut-être la personne qui vous manque. Abonnez-vous au Service de placement express et vous recevrez autant de talons de candidatures que vous souhaitez. Coûts pour 6 mois: fr. 350.–, pour 12 mois: fr. 600.– (TVA exclue).

### Stellengesuche / Demandes d'emploi

#### Küche/cuisine

1	2	3	4	5	6	7	8
2704 Küchenhilfe	18	FR	C	sofort	F	VD/VS	
2705 Küchenchef/Alleinkoch	57	CH		sofort	D/F/I	AG/Mittelbetr.	
2707 Koch/Küchenchef	60	CH		sofort	D/F/I		
2711 Jungkoch	24	DE	L-EG	sofort	D/E/F	GR/BL/BE-Oberl.	
2713 Küchenhilfe/Hilfskoch	36	CH	n. Ver.	D/I	BS/BL		
2717 Chef de partie/Tournant	24	CH	Febr.	D/E/F	Luzern		
2718 Küchenchef	56	CH	n. Ver.	D/E/I	LU/OW/BE-Oberl.		
2727 Sous-chef/Küchenchef	43	CH	Febr.	D/E/F	SG		

#### Hauswirtschaft/ménage

1	2	3	4	5	6	7	8
2721 Barman/Kellner	60	IT	C	sofort	D/E/F/I	TU/GR	
2722 Sefia/Zimmerfrau	46	CH		sofort	D/F	Thun/Bern/Interlaken	
2726 Sefia	39	DE	C	sofort	D/E	Solothurn/Bern/Biel	
2728 Sefia	45	PT	C	sofort	D/F/I	Biel	

#### Service/service

1	2	3	4	5	6	7	8
2714 Direktionsassistent/Marketing	35	DE	L-EG	Febr.	D/E	ZH/BS/4-5*-Hotel	
2715 Aide du patron/w	35	CH		sofort	D/E	BE/Hotel/Heime	
2725 Réceptionist/Night Audit/Chefleur	36	CH		Febr.	D/E/F	BE	

#### Administration/administration

1	2	3	4	5	6	7	8
2730 Réceptionist/Adm	39	RU	C	sofort	D/E/F		
2731 Réceptionist/Night Auditor	44	IT	B	n. Ver.	D/E/F/I	4-5*-Hotel/ZH	

### Stellenbewerbung | Candidatur

#### SUCHEN SIE EINE STELLE?

Wenn Sie Erfahrung in der Hotellerie/Gastronomie haben, dann füllen Sie am besten gleich den unten stehenden Bewerbungstalon aus. Ihre Angaben erscheinen während 2 Wochen auf dieser Seite in der htr hotel revue. Das Inserat ist für Sie kostenlos.

#### CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

Si vous êtes qualifié/e dans l'hôtellerie ou la restauration, remplissez le talon ci-dessous et vos données paraîtront gratuitement pendant 2 semaines sous cette rubrique dans htr l'hôtel revue.

#### Bewerbungstalon | Talon de demande d'emploi

(Bitte gut leserlich ausfüllen / Prière de remplir en capitales)

Gewünschte Stelle/Emploi souhaité:

Eintrittsdatum / Date d'entrée:

Arbeitsbewilligung/Permis de travail:

Jahresstelle / Place à l'année ○ Saisonstelle / saison ○

Art des Betriebes/Type d'établissement:

Bevorzugte Region/Région souhaitée:

Name/Nom:

Vorname/Prénom:

Strasse/Rue:

PLZ/Ort/NPA/Lieu:

Geburtsdatum/Date de naissance:

Nationalität/Nationalité:

Telefon privat/No de téléphone privé:

Telefon Geschäft/No de téléphone professionnel:

Bemerkungen/Remarques:

Sprachkenntnisse/Connaissances linguistiques:

Deutsch/Allemand: Französisch/Français: Italienisch/Italian: Englisch/Anglais:

(1=Muttersprache/Langue maternelle, 2=gut/bonnes, 3=mittel/moyennes, 4=wenig/faibles)

Meine letzten drei Arbeitstellen waren/Mes trois derniers emplois:

Ort/Lieu:

Funktion/Fonction:

Dauer (von/bis)/Durée(de/à):

1. .

2. .

3. .

Hiermit bestätige ich, dass die obigen Angaben der Wahrheit entsprechen./Le soussigné/la soussignée certifie l'authenticité de ces informations.

Unterschrift/Signature:

Ich bin mit der Bekanntgabe der Daten (Name, Adresse, Telefon etc.) einverstanden:  Ja –  Nein / J'accepte de faire connaître mes coordonnées (nom, adresse, téléphone, etc.):  Oui –  Non  
Wenn nein, können wir den ausgefüllten Talon nicht in der Zeitung publizieren. /En cas de réponse négative de votre part, nous ne pourrons pas publier le talon dans le journal.

Bitte mailen oder schicken Sie uns den vollständig ausgefüllten Bewerbungstalon an folgende Adresse: / Veuillez nous retourner le talon de demande dûment rempli à l'adresse suivante:  
htr hotel revue, Express-Vermittlung, Monbijoustrasse 130, Postfach, CH-3001 Bern / jobs@htr.ch

239-133



### KURHAUS BERGÜN

Wir suchen für unser etwas anderes, lebhaftes und aufstrebendes Hotel eine engagierte Mitarbeiterin oder einen engagierten Mitarbeiter zur Ergänzung unseres Teams als

#### Receptionist/in

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung sowie Erfahrung im Hotelfach. Sie sind gerne Gastgeber/in, arbeiten exakt und selbstständig und sind dabei belastbar, teamfähig und flexibel. Das Pensum beträgt 80-100 % und umfasst neben dem Receptionsdienst und der Betreuung unserer Gäste allgemeine administrative Arbeiten, Gästekorrespondenz sowie die Unterstützung der Direktion. Die Einstellung kann per sofort erfolgen und über die Wintersaison hinaus vereinbart werden.

Mehr über unseren spannenden Betrieb erfahren Sie unter [www.kurhausberguen.ch](http://www.kurhausberguen.ch)

Ihre schriftliche Bewerbung mit allen Unterlagen richten Sie bitte an:  
Kurhaus Bergün  
zHd. Giovanni Russo, Geschäftsführer, 7482 Bergün

Giovanni Russo steht auch für nähere Auskünfte zur Verfügung 081 407 22 22 oder [info@kurhausberguen.ch](mailto:info@kurhausberguen.ch)

242-135



### WALDHOTEL NATIONAL Arosa

#### RESTAURANTLEITER/INNEN

gibt es viele!

#### WIR SUCHEN ABER EINE/N GANZ BESTIMMTE/N!

Nach über zwölf Jahren verlässt uns der jetzige Stelleninhaber zum Ende der Wintersaison, um sich beruflich einer neuen Herausforderung zu stellen. Für diese verantwortungsvolle Aufgabe mit viel Kompetenz - in einem der führenden Häuser der Schweiz - suchen wir per Mai 2009 ein neues Kadermitglied.

**Anforderungsprofil:**

- Abschluss einer anerkannten Hotelfachschule
- Erfahrung in der 4\* und/oder 5\* Hotellerie
- Führungseigenschaften und Durchsetzungsvermögen
- Grosse Einsatzbereitschaft und Flair für Detailpflege
- Loyal, innovativ und offen für Neues
- Freude am Umgang mit anspruchsvollen und internationalen Ferien- & Seminärgästen
- Kostenbewusstes und teamorientiertes Denken und Handeln
- Gute Sprachkenntnisse in Englisch (Französisch von Vorteil)
- EDV-Erfahrung
- Ausbildung von Servicelernenden
- Sehr gute Weinkenntnisse
- Kongress- und Seminarerfahrung
- Bereitschaft für längeres Engagement
- Idealalter 25 bis 45 Jahre

**Angebot des Hauses:**

- Jahresstelle mit entsprechendem Salär und Erfolgsbeteiligung
- Verantwortung für zwei Halbpensionsrestaurants und ein Gourmet-Restaurant (16 Punkte GM)
- Aktive Mithilfe bei der Verbesserung unserer Serviceleistung
- Dynamisches und junges Führungsteam
- Weiterbildung und jährlicher Workshop vom Haus offeriert

Alles Weitere und noch viel mehr erfahren Sie bei einem persönlichen Vorstellungsgespräch im Waldhotel National. Wir freuen uns, Sie schon bald kennen zu lernen!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

**WALDHOTEL NATIONAL**  
Steffen Volk, Direktor  
7050 Arosa  
[www.waldhotel.ch](http://www.waldhotel.ch)



**PRIVATE SELECTION HOTELS**

268-157



**Disentis Sedrun Tourismus** ist das Kompetenzzentrum für Positionierung, Öffentlichkeitsarbeit, Werbung und Gästebetreuung am Fusse des Oberalppasses.

Wir suchen ab Juni oder nach Vereinbarung für 10 bis 12 Monate eine/einen

#### Praktikant/in 50% Marketing 50% Gästebetreuung

Wenn Sie gerne im Kontakt mit Gästen stehen, eine aufgestellte Persönlichkeit mit viel Power und Initiative sind, mitten drin und zu dem einen tiefen Einblick mit viel Eigenverantwortung ins Marketing gewinnen wollen, dann sind Sie genau die richtige Person für uns. Sie werden sowohl in unseren Büros in Disentis und Sedrun im Einsatz sein als auch im neuen Infozentrum auf dem Oberalppass.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

#### Sedrun Disentis Tourismus

z.Hd. Frédéric Füssinen,  
Via Alpzu 2, 7180 Disentis

Tel. 081 920 30 25

[frédéric.füssinen@disentis-sedrun.ch](mailto:frédéric.füssinen@disentis-sedrun.ch)

103-40

242-135

## Für neue Perspektiven.



Coop hat den Anspruch, die beste und kundennächste Detailhändlerin der Schweiz zu sein. Deshalb orientieren wir uns an den langfristigen Konsumtrends Dynamik, Begeisterung und Innovation.

Für unser Coop Bildungszentrum (CBZ) in Muttenz suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

#### Servicefachangestellte/-n

##### Aufgaben

- Gästebetreuung vom Empfang bis zur Verabschiedung
- Selbstständiges Führen einer Station
- Inkasso bzw. Verbuchen der Konsumationen im Kassensystem
- Tägliche Abrechnung der Einnahmen
- Mise-en-place und Servicearbeiten
- Bereitstellen von Pausenverpflegung in den Seminarräumen
- Mitarbeit bei Banketten und speziellen Anlässen
- Empfang, Kontrolle und fachgerechtes Verräumen der Warenlieferungen
- Reinigen und Unterhalten der Räume, der Einrichtungen, des Mobiliars, der Maschinen und der Geräte
- Mitarbeit bei Dekorationen, im Office sowie beim Inventar und bei der Überwachung der Lagerbestände

##### Anforderungen

- Abgeschlossene Lehre als Servicefachangestellte/-n
- Mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Service
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Französischkenntnisse von Vorteil
- Dienstleistungsorientierte, freundliche und integre Persönlichkeit
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

Wir bieten Ihnen ein modernes, dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit tagtäglich einbringen und so etwas bewegen können. Für den gemeinsamen Erfolg. Für eine gemeinsame Zukunft.

234-129

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: Coop, Personal, Daniel Meier, Postfach 2550, 4002 Basel, Tel. 061 336 66 75, [daniel.meier@coop.ch](mailto:daniel.meier@coop.ch)

**Für Ihre Zukunft.**  
**Coop Jobs + Karrieren** [www.coop.ch/jobs](http://www.coop.ch/jobs)

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129

234-129



Restaurant an der Bahnhofstrasse 12  
6300 Zug

### Neueröffnung - bald ist es soweit!

Im Frühjahr 2009 wird umgebaut! Hier bei uns an der Bahnhofstrasse 12 wird eine faszinierende, authentische und gastronomische Erlebniswelt entstehen, welche sich der zentralamerikanischen Küche verschreiben hat. Der Grundriss, sowie die ausgewählten Farben und Materialien werden dem Restaurant einen aussergewöhnlichen Touch verleihen. Zentrales Element unseres Restaurants wird die Qualität der Speisen und Getränke sein.

Für die Neueröffnung des Restaurants Spago suchen wir per

Mitte/Ende Februar 2009:

#### Chef de Bar

#### Barmitarbeiter/-innen

#### Servicemitarbeiter/-innen

Best du (CH/D/A) zwischen 18 und 25 Jahre alt, motiviert und aufgestellt, dann freuen wir uns auf deine schriftliche

Bewerbung an:

Ivano Soraperra, Gamag Management AG,  
Habsburgerstrasse 22, 6002 Luzern

197-104



Zur Unterstützung unseres Küchenchefs Fabi (Mitglied der Rhôneköche) suchen wir ab sofort einen

#### Koch sowie eine

#### Servicemitarbeiterin

für unser A-la-carte-Restaurant.

Bereit für eine neue berufliche Herausforderung?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

#### Restaurant alpina

Cathrine Imhof  
3992 Bettmeralp

Tel. 027 927 12 08

alpina.bettmeralp@bluewin.ch

### Welcome Group

■ Schweiz - Suisse - Switzerland

Zur Ergänzung unseres kleinen HR-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Personalassistent/in 100%

Sie konnten bereits einige Jahre Erfahrung im HR-Bereich sammeln (vorzugsweise im Gastgewerbe), haben evtl. sogar eine Weiterbildung als Personalassistent/in abgeschlossen, sind flexibel und belastbar und besitzen gute PC-Kenntnisse (MIRUS von Vorteil).

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit, in welcher Ihre Freude am Aufbau von Neuem sowie an der Zusammenarbeit mit verschiedenen Betrieben gefragt ist.

Bitte senden Sie uns Ihr komplettes Bewerbungsdossier an:

GAHO Holding AG  
Herr Antonio Nigg, Holbergrasse 1  
8302 Kloten [www.airport-hotels.ch](http://www.airport-hotels.ch)

256-45



Für unseren lebhaften Business- und Seminarbetrieb im Herzen von Bern suchen wir nach Übereinkunft zur Ergänzung unseres Küchenteams einen

### Sous-Chef Chef Tournant Commis de Cuisine

Wir erwarten eine fundierte Ausbildung sowie eine entsprechende Berufserfahrung. Kreativität, Belastbarkeit in hektischen Zeiten und Freude am Beruf sind weitere Voraussetzungen.

Haben wir Sie neugierig gemacht?  
Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen

z. H. Herrn Emil Bölli, eidg. dipl. Küchenchef,

HOTELBERN  
Das Hauptstadthotel  
Zeughausgasse 9, 3011 Bern  
Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22  
[hotelbern.ch](http://hotelbern.ch) [www.hotelbern.ch](http://www.hotelbern.ch)

258-178

### THE HOTEL



### Willkommen im Mittelpunkt des Geschehens

Welcome to The Hotel. Das vom französischen Stararchitekten Jean Nouvel erbaute Deluxe Boutique Hotel setzt neue Maßstäbe in der Hotellerie:  
25 atemberaubende Zimmer und Suiten, Restaurant Bam Bou (14 Punkte Gault Millau) mit euroasiatischer Küche und Loungebar.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung noch folgende qualifizierte und motivierte Mitarbeiter:

#### Koch/Pâtissier, m/w Servicemitarbeiter, m/w

Sind Sie interessiert in einem jungen Team tatkräftig mitzuwirken?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

#### Restaurant Kunsthof Zürcherstrasse 28 8730 Uznach

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Janine Hausmann oder Herr Christoph Köhl, 055 280 30 00, gerne zur Verfügung.

[www.kunsthof-uznach.ch](http://www.kunsthof-uznach.ch)

276-164

247-138

Wir suchen per 1. Mai 2009  
für Neueröffnung



#### Chef de partie/ Commis Servicefachmitarbeiter 60-100-%

Sie üben Ihren Beruf mit grosser Leidenschaft aus und freuen sich mit frischen Produkten zu arbeiten. Mit vielen Spezialitäten aus dem Mittelmeerraum bis zu kreativen Evergreens verwöhnen wir unsere Gäste. Sind Sie auch dabei? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Restaurant Rossli, 8306 Brüttisellen  
Mobile 079 752 65 38  
265-154

Hotel-Restaurant Wolfensberg\*\*\*  
Ausflug – Bankette – Seminare

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

#### Servicemitarbeiterin (Restaurationsfachfrau)

(80-100-% Stelle)  
für unsern vielseitigen und interessanten Gastronomiebetrieb auf dem Wolfensberg.

Eintritt sofort oder nach Übereinkunft. Senden Sie uns Ihre Bewerbung, auch per E-Mail möglich, vollständig. Wir freuen uns, Sie schon bald kennenzulernen.

HOTEL WOLFENBERG \*\*\*  
9113 Degerstein – St. Gallen  
071 370 02 02  
[www.wolfensberg.ch](http://www.wolfensberg.ch)

10541



STRANDEHOTEL & RESTAURANT

SPIEZ AM THUNERSEE

Seit 100 Jahren im Zeichen der Gastfreundschaft

Das Strandhotel & Restaurant Belvédère ist ein elegantes 4\*-Hotel mit einer bunt durchmischten Gästeschicht. Es liegt idyllisch inmitten eines Parks am Thunersee. Seit Jahren garantieren 15 Punkte Gault-Millau und eine hervorragende Bewertung im Guide bleu für einen kulinarischen Hochgenuss. Der sehr persönlich geführte Betrieb spricht Jung und Junggebliebene gleichermaßen an.

Für die kommende Saison ab Ende Februar 2009 suchen wir folgende Stellen:

#### Sous-Chef (Gastronomiekoch von Vorteil)

#### Chef de partie Jungkoch Pâtissier

sowie

#### Servicefachmitarbeiter

Sie sind ein aufgestellter Mitarbeiter mit Ambitionen etwas zu erreichen. Sie haben den Willen, Ihren persönlichen Touch in die Belvédère-Familie einzubringen und viel Neues zu lernen und zu erleben.

Wir bieten interessierten Mitarbeitern neuzzeitliche Anstellungsbedingungen und die Möglichkeit sich zu entwickeln.

Auf ein vollständiges Bewerbungsdossier mit Bild freut sich

Markus Schneider, Direktor  
Strandhotel Belvédère, CH-3700 Spiez

Telefon 033 655 66 66 oder Fax 033 654 66 33  
[www.belvedere-spiez.ch](http://www.belvedere-spiez.ch)

E-Mail: [info@belvedere-spiez.ch](mailto:info@belvedere-spiez.ch)

283-170

### HABEN SIE LUST AUF DIE KRONE?

Die Krone – im Herzen von Thun. Für unser im letzten Frühling stilvoll umgebautes \*\*\*\*-Altstadthotel suchen wir per

Mitte Februar oder nach Vereinbarung:

### Betriebsassistentin, 100%

(Housekeeping/Service)

Sie sind eine flexible und zuverlässige Kaderpersönlichkeit, welche die Verantwortung für die Sauberkeit unserer 27 schönen Hotelzimmer und des ganzen Hauses trägt. Zudem haben Sie ein Flair für schöne Dekorationen und sind die charmante Gastgeberin, wenn Sie den Restaurationsleiter an seinen freien Tagen ablösen. Sie arbeiten mit Freude und Herzblut in einem jungen, dynamischen Team und bleiben cool, wenn es in unserem sehr vielseitigen Betrieb mit grosser Arealterrasse, Stadtrestaurant mit Lounge, Gourmetlokal, China-Restaurant, Bankettträumlichkeiten und grossem Festcatering mal wieder hoch zu und her geht. Sie sind idealerweise ausgebildete GAFA mit Führungserfahrung als Gouvernante und/oder Chef de Service.

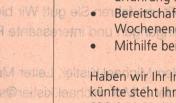
Mit Begeisterung dabei? Dann nichts wie los und Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post an Bruno Carozzini, Direktor senden. Herzlich willkommen!

231-126



HOTEL  
KRONE

Rathausplatz, 3600 Thun  
[info@krone-thun.ch](http://info@krone-thun.ch)  
www.krone-thun.ch  
Tel. 033 227 88 88



BERNER REHA ZENTRUM  
HEILIGEN SCHWENDI

www.berner-reha.ch

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148

258-148



Arbeiten im Kraftort Fex in unserer einmaligen Pension Chesa Pool. Die Chesa Pool besteht aus 24 modernen Gästezimmern, dem gepflegten A-la-carte-Restaurant, der gemütlichen Stüva Chaminade und einer Sonnenterrasse. Für die Wintersaison suchen wir Sie als

**SERVICEMITARBEITER/IN**

Sie haben ein Flair für naturbezogene Produkte und verstehen es, unseren Gästen ein angenehmes Ambiente zu vermitteln.

Unsere Arbeits- und Gehaltskonditionen richten sich nach dem schweizerischen Gesamtarbeitsvertrag für das Gastgewerbe und enthalten unter anderem geregelte Sozialabzüge, 5-Tage-Woche und Anspruch auf 5 Wochen Ferien/Jahr. Wohnmöglichkeiten sind gegen Gebühr vorhanden.

Wenn Sie Lust haben, Ihre Fähigkeiten in einem etwas anderen Betrieb voll entfalten zu können, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

**Pension Chesa Pool**  
Herr Andri Fasser  
8114 Fex

oder  
info@pension-chesapool.ch  
Tel. 0041 81 838 5900

100-38

**sonderbar**

hurden

Für unsere einmalige Bar/Lounge am Zürichsee suchen wir per...

**1. Februar 2009** oder nach Vereinbarung eine aufgestellte und selbständige

**Barmitarbeiterin**

Kannst Du mixen, shaken und hast Du Freude, Cocktails zu kreieren, dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.

Sonderbar  
Heinz Posch  
Gasthof Seefeld AG  
Seedammstrasse 45  
8640 Hurden  
Telefon 055 410 34 20  
www.sonderbar-hurden.ch

147-68

**Finanzkrise im Carlton-Europe – Nein danke ...**

Wir haben viele Pläne und Aufgaben und benötigen deshalb weitere Unterstützung in unser Kaderteam. Wir suchen spätestens auf Beginn der Sommersaison 2009:

**Chef de Réception / Direktionsassistent/in  
Réceptionist/in mit Erfahrung  
Verantwortliche/r Housekeeping  
Stellvertretende/r Verantwortliche/r Housekeeping**

Wenn Sie gerne Gastgeber sind, nebst Deutsch auch Englisch gut sprechen und Führungserfahrung haben, freuen wir uns sehr auf Ihren Anruf oder E-Mail.

Gerne erzähle ich Ihnen mehr über uns. Sie erreichen mich im Carlton-Europe Hotel, Höheweg 92-94, 3800 Interlaken, unter Tel. 033 826 01 60 oder per E-Mail: s.maeder@carloneurope.ch. Bis bald!

Ihr Stephan JJ. Maeder, Hotelier  
www.cartoneurope.ch

249-139



• Romantik- und Ausflugsrestaurant • Banketträume • Terrasse

Die Badstube ist ein romantisches Ausflugsrestaurant, ideal auch für Reisegruppen und befindet sich direkt an der Schiffslände und beim grossen Parkplatz. Ein historisches Haus mit Hexenturm und Stadtmauer, einer schönen Terrasse mit Blick auf den Rhein und zur Burg Hohenklingen.

Wir suchen ab Februar oder nach Vereinbarung in unsere kleine Brigade:

**Servicemitarbeiterin  
Koch/Chef de partie  
Betriebsassistentin  
(60% Service/40% Büro)**

**Das sind Ihre Pluspunkte:**  
Sie sind sich ihrer verantwortungsvollen Aufgabe voll bewusst. Sie arbeiten mit Freude im A-la-carte- und Gruppenbereich und können mit einem wetterabhängigen Gästeaufkommen umgehen.

**Die können wir Ihnen bieten:**  
Einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Region mit hoher Lebensqualität. Kompetenz und Eigenverantwortung in einem schönen und erfolgreichen Betrieb.

Teilen Sie mir Ihre Vorstellungen und Wünsche mit. Ich stelle Ihnen gerne Ihr Arbeitsgebiet vor. Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre Unterlagen. Besuchen Sie uns auch unter [www.badstube.ch](http://www.badstube.ch)

184-94

Roland Schefer, Romantik- u. Ausflugsrestaurant Badstube, bei der Schiffslände, 8260 Stein am Rhein, Tel. 0041 (0)52 74120 93. [www.badstube.ch](http://www.badstube.ch)

**DAS BREITE HOTEL**

Wir sind ein modernes Stadthotel in Basel. Als Werkstätte mit geschützten Arbeitsplätzen beschäftigen wir 32 Erwachsene mit einer IV-Rente.

Wir suchen per 1. April 2009 eine/n

**Front Office-Praktikant/-in  
(6 Monate)**

Nur für Absolventen einer Schweizer Hotelfachschule.

Im Mittelpunkt ihrer Aufgaben stehen die Gästebetreuung und administrative Aufgaben verschiedener Art. Sie besitzen gute EDV-Kenntnisse (Office, Fidelio) und gute Sprachkenntnisse (D/E/F). Wir können Ihnen keine Unterkunft anbieten.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.dasbreitehotel.ch](http://www.dasbreitehotel.ch)

Ihre schriftliche Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse, Foto) richten Sie an: Roland Hunziker, Leiter Personal, **DAS BREITE HOTEL**, Zürcherstrasse 149, CH-4052 Basel

**★ ★ ★ HOTEL  
MULLER  
PONTRESINA  
mountain lodge**

Wir sind ein junges, aufstrebendes Designhotel mit Stil. Professionalität mit lockerer Herzlichkeit ist uns ein Anliegen.

Für die Wintersaison suchen wir noch

**eine/n Servicemitarbeiter/in**

mit A-la-carte-Erfahrung.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen, oder rufen Sie einfach an:

Hotel Müller, Konrad Messner, Postfach 139, 7504 Pontresina  
Tel. 081 839 30 00, E-Mail: [info@hotel-mueller.ch](mailto:info@hotel-mueller.ch), [www.hotel-mueller.ch](http://www.hotel-mueller.ch)

237-131

**GEMEINDE PFÄFFIKON ZH**

**DIE PERLE AM PFÄFFIKERSEE**



Das Strandbad Pfäffikon ist ein attraktives Seebad mit Selbstbedienungs-Restaurant. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für die Sommersaison 2009 (April bis Oktober) eine/n

**Jungkoch/Jungköchin**

100 %

Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche und manchmal auch hektische Tätigkeit in einem aufgestellten Team. Ihr Arbeitsplatz liegt direkt am wunderschönen Pfäffikersee und Sie tragen dazu bei, dass unsere Gäste den Alltag hinter sich lassen können und Ferienstimmung aufkommen.

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis spätestens 31. Januar 2009 an die Gemeindekanzlei, Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon. Auskünfte erteilt Ihnen gerne Peter Hager, Leiter Strandbad, Telefon 079 407 62 36.

[www.badiamsee.ch](http://www.badiamsee.ch)

101-37

Gemeindeverwaltung Pfäffikon

# Karriereplanung

# beginnt hier

# htr stellenrevue

[www.jobs.htr.ch](http://www.jobs.htr.ch)

**htr hotel revue**

Athmos \*\*\*\*  
Hôtel2300 La Chaux-de-Fonds  
[www.athmoshotel.ch](http://www.athmoshotel.ch)

Nous recherchons à partir du 15.1.2009 ou à convenir:

## Responsable de l'hébergement confirmé/e

(Représentant de la direction)

## Avant de bonnes connaissances suivante:

Front Office (Fidélio)

Accueille des Hôtes

Marketing

Gestion du Personnelles

Français/Anglais/Allemand

Votre êtes:

Indépendant, Consciente, Dynamique et Flexible  
alors

Veuillez adresser votre dossier complet + photo à:

Mme Carole Reichenbach, C.P. 2452, 2001 Neuchâtel  
ou [cr@touringaulac.ch](mailto:cr@touringaulac.ch)Hôtel-Restaurant  
BEL-AIR

Cuisine bourgeoise, spécialités de poissons et diverses quinzaines selon les saisons.

Wir suchen, Nous recherchons pour compléter notre brigade

1 cuisinier/ère / Koch oder Köchin

1 serveuse / Serviettochter

R. CHERVET 026 673 14 14 / 079 684 86 66  
1788 Praz-Vully (bord du lac de Morat)  
[www.bel-air-lac.ch](http://www.bel-air-lac.ch), e-mail: [bel-air@bel-air-lac.ch](mailto:bel-air@bel-air-lac.ch)

## Stellengesuche

Flexibler, loyaler und aufgeschlossener Hotel- und Gastronomiefachmann

sprachgewandt, Hotelfachschulabschluss, langjährige Erfahrung in Service, Réception, Administration und Verwaltung (Basis und Kader), sucht auch sofort/nach Vereinbarung neue Herausforderung.

Gerne können Sie mich unverbindlich unter der Telefonnummer 079 780 66 31 kontaktieren.

Vollblut-Touristiker, m, 34, ledig, ortsgesund, mit über 10 Jahren Berufserfahrung in den Bereichen Hotel- und Zielgebietskauf, Produkt- und Hotelmanagement, Personalführung, Eventmanagement sowie Reiseleitung und Betriebsführung sucht zum 1. Mai 2009 oder früher

neue berufliche Herausforderung im Bereich Einkauf, Produkt- oder Eventmanagement.

Beste Kontakte zu Leistungsträgern im In- und Ausland sowie selbstständiges unternehmerisches Denken sowie ein gutes Organisationstalent vorhanden. Englisch sowie weitere Fremdsprachenkenntnisse, gute EDV- und Zielgebietskenntnisse vorhanden.

Kontakt per Telefon: +41 79 579 46 49 od. per E-Mail: [wendthristian@web.de](mailto:wendthristian@web.de)

## ...einfach fantastische "Aussichten"!

Hotel an fantastischer Aussichtslage über dem Lago Maggiore, inmitten mediterraner Parkanlage mit 52 Zimmer und Appartements. Modernes à la carte Restaurant und rustikales Tessiner Grotto mit total 180 Sitzplätzen. Für die kommende Saison 2009 (März bis Oktober) suchen wir

## Sous chef

...der/die ein teamorientiertes Denken besitzt. ...der/die es versteht, flexibel und kommunikativ zu arbeiten. ...der/die eine abwechslungsreiche Arbeit in einem aussergewöhnlichen Dreisterne-Hotel sucht.

## Servicemitarbeiter/in

...für/den der Gast noch König ist. ...die/der ihren/seinen Beruf nicht nur liebt, sondern auch lebt. ...die/der seine Italienischkenntnisse vertiefen möchte.

## Rezeptionspraktikant/in

...die/der die Gäste mit ihrer/seiner fröhlichen Art und effizienter Arbeit für sich gewinnt.

Interesse? [www.campagnola.ch](http://www.campagnola.ch). Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen: La Campagnola, Hotel-Ristorante-Grotto, Direktion, 6575 S. Nazzaro-Vairano

## Termine:

- Ausgabe
- Erscheint
- Anzeigenschluss **Mo. 12.00 Uhr**

Nr. 3/2009

15. 1. 2009

Nr. 4/2009

22. 1. 2009

Nr. 5/2009

29. 1. 2009

Nr. 6/2009

5. 2. 2009

26. 1. 2009

2. 2. 2009

Herstellung / Production: Büchler Grafina AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglubigt 2007/08 / contrôlé REMP 2007/08, verkauft Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

## IMPRESSION

## htr hotel revue - stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit

Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Edition: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédaction en chef: Elsbeth Hobmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst/Service des annonces: Angela Di Renzo, Delia Piscopo, Patrica Nobs Wyss

E-Mail: [inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch)

Anzeigenkarte (preis mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page:	Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction	Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote /annonces cadres / Tourismus	Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi:	Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellengesuche / Demandes d'emploi:	Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zuschlag Aufschaltung Internet:	1 Wo. Fr. 50,- 2 Wo. Fr. 70,-, 1 Mt. Fr. 100,- (pro Anzeige)
- 1 GzD bis Freitag vor Erscheinen möglich – weitere GzD kosten pro Auszug Fr. 30,-	